

## Gespräch mit Dr. Ufuk Geçim – Leiterin der deutschen Redaktion von TRT Ankara

*Radio-Kurier:* Seit wann sind Sie bei TRT – Die Stimme der Türkei? Welche Ausbildung bzw. welches Studium absolvierten Sie vorher? Wo und wie lange haben Sie in Deutschland gelebt?

*Ufuk Geçim:* Ich arbeite seit 1986 bei TRT – Die Stimme der Türkei. Ich bin glücklich darüber ein Mitglied des TRT-Teams zu sein. Ich habe Deutsch als Fremdsprache studiert und knapp sechs Jahre in Wuppertal gelebt. Für mich ist Wuppertal meine zweite Heimatstadt. Im vergangenen Jahr habe ich nach vielen Jahren Wuppertal mal wieder besucht. Ich saß in der Schwebbahn, habe meine frühere Schule besucht, bin durch Straßen gelaufen, wie damals, als ich noch als Kind in Wuppertal lebte.



*Radio-Kurier:* Worüber haben Sie promoviert?

*Ufuk Geçim:* Ich habe über Mythologie in der deutschen Literatur promoviert. Meine Magisterarbeit handelte über Frauenrechte. Deutschland und die deutsche Sprache stehen im Mittelpunkt in meinem Berufsleben.

*Radio-Kurier:* Welchen Stellenwert messen Sie Ihrem Auslandsdienst für die Außendarstellung der Türkei bei?

*Ufuk Geçim:* Die Stimme der Türkei vermittelt mit ihren Sendungen der ganzen Welt die Meinung der Türkei zu Themen aus dem In- und Ausland und stellt dabei Land und Leute vor. Ferner werden Entwicklungen aus verschiedenen Projekten, an denen die Türkei beteiligt ist, vorgestellt. Die deutsche Redaktion bemüht sich darum, die Türkei mit Land und Leuten dem deutschsprachigen Raum näher zu bringen, eine Brücke zwischen der Türkei bzw. den Türken und Kurzwellenhörern und Internet-Usern im Ausland aufzubauen.

*Radio-Kurier:* Welche Sendung(en) betreuen Sie gegenwärtig bei der Stimme der Türkei?

Welche administrativen Aufgaben nehmen Sie wahr?

*Ufuk Geçim:* Ich moderiere die Sendung „Unser Briefkasten“ von und mit Hörern und Freunden der Stimme der Türkei. Ich leite die deutsche Redaktion, die zu den großen und wichtigen Redaktionen der Stimme der Türkei gehört. Die Redaktion betreut sowohl die Radiosendungen als auch die Internetseite. Das ist eine ganze Menge Arbeit für mich und meine Kollegen.

*Radio-Kurier:* Warum kommt die Hörerpostsendung „Unser Briefkasten“ jetzt am Donnerstag? Woher kommen die Zuschriften? Trifft es zu, dass diese Sendung Ihre Lieblingssendung ist?

*Ufuk Geçim:* „Unser Briefkasten“ war aus strategischen Gründen am Mittwoch platziert. Die ursprüngliche Sendezeit von 15 Minuten habe ich zunächst auf 20 dann auf bis zu 30 Minuten verlängert. Dann habe ich überlegt, die Sendung am Donnerstag auszustrahlen, damit ich mehr Zeit für Hörerbriefe, Meinungen, Kritik und Anregungen habe. Ja, und daher kommt die Sendung am Donnerstag. Zuschriften bekommen wir aus Deutschland, Österreich, der Schweiz, Luxemburg, Polen, Dänemark, Schweden und den Niederlanden. Wir bekommen auch Post aus Bangladesch, Indien, Pakistan und aus China. Doch sind dies keine Kurzwellenhörer, sondern Internet-User. Es stimmt, dass „Unser Briefkasten“ meine Lieblingssendung ist. Ich lese und beantworte gerne die Briefe von unseren Freunden. Die Briefkastensendung ist Treffpunkt der Familie der Stimme der Türkei. Darauf bin ich sehr stolz. Mit vielen Hörern duzen wir uns bereits. Ich versuche die Fragen von unseren Hörern zu beantworten, sage mal hier mal da meine Meinung zu verschiedenen Themen. Ich freue mich sehr über die vielen Zuschriften, die wir erhalten. Vielen Dank.

*Radio-Kurier:* Warum gaben Sie die „DX-Ecke“ auf?

*Ufuk Geçim:* Ich habe lange Jahre die „DX-Ecke“ und „Unser Briefkasten“ moderiert. Wegen administrativer Aufgaben und Sitzungen, die in letzter Zeit immer öfter stattfinden, musste ich die Entscheidung treffen, auf die DX-Ecke zu verzichten und stattdessen DX-Tipps in der Briefkastensendung zu bringen.

*Radio-Kurier:* Ist mit einer Rückkehr der „DX-Ecke“ in das Programm der Stimme der Türkei zu rechnen?

*Ufuk Geçim:* Im laufenden Jahr wohl kaum. Für DX-Tipps unserer Hörer haben wir auch Platz in der Briefkastensendung. Uns stehen 40 Minuten zur Verfügung, da können wir auch DX-Tipps und Interviews bringen.

*Radio-Kurier:* Welches lustiges (oder sentimentales) Erlebnis haben Sie beim Radiomachen schon gehabt?

*Ufuk Geçim:* Hörer der Stimme der Türkei persönlich kennenzulernen ist immer ein besonderes Erlebnis für mich. Denn genauso wie Hörer uns näher kennenlernen wollen, wollen wir unsere Hörer näher kennenlernen: Inzwischen sind Volker Willschrey, Fritz Andorf, Hermann Heyne Pietschmann, Martina Pohl, Helmut Schafheitle, Bernd Seiser, Rudolf Wilken, Franz Schanza, Hendrik Leuker und Michael Lindner wie Familienmitglieder für uns. Ich bin richtig stolz auf die Hörerfamilie der Stimme der Türkei. Ich hörte schon immer gerne Radio. Als ich mich bei der deutschen Redaktion bewarb, war ich sehr überrascht, die Stimmen, die ich bereits kannte, jetzt in Fleisch und Blut persönlich kennenzulernen. Das war ein besonderes Erlebnis für mich.

*Radio-Kurier:* Welche deutschsprachigen Schriftsteller mögen Sie am meisten?

*Ufuk Geçim:* Ich habe deutsche Sprache studiert und viele deutsche Werke gelesen: Wolfgang Borchert, Ingeborg Bachmann, Thomas Mann, Goethe. Ich lese gerne deutsche Literatur.

*Radio-Kurier:* Welche Musik hören Sie gerne?

*Ufuk Geçim:* Ich höre sehr gerne türkische Musik, klassische türkische Musik, Tango-Lieder (kann aber nicht dazu tanzen, leider). Ich höre aber auch gerne Depeche Mode.

*Radio-Kurier:* Was sind Ihre Hobbys?

*Ufuk Geçim:* Meine Hobbys sind viel Musikhören, selten Theater und Kino und Sport. Ich höre auch gerne Radio.

*Radio-Kurier:* Ufuk ist im Türkischen ein Männer- und ein Frauenvorname. Kommt es da bisweilen nicht zu Verwechslungen im Alltag? Haben Sie schon einmal eine lustige Begebenheit damit erlebt?

*Ufuk Geçim:* Ja, Ufuk ist ein Männer- und Frauenvorname. Manchmal kommt es vor, dass man mich anruft und man mir sagt, ich hätte gerne mit Herrn Ufuk gesprochen, und ich antworte dann, Ufuk bin ich. Dann entschuldigt sich diese Person und sagt, ja, Herr Ufuk... Dann muss ich lachen. Das ist jedoch kein Problem für mich.

*Das Interview führte Hendrik Leuker.*

### Kontakt

TRT-Die Stimme der Türkei  
Deutsche Redaktion  
Frau Dr. Ufuk Geçim  
P.O.-Box 333  
06-443 YENISEHIR  
Ankara, Türkei  
E-Mail: ufuk.gecim@trt.net.tr